

Руководство - Энергоэффективность / Käsiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV																									
S	FABER		PF	Informazione sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche information, according to 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Informação sobre la ficha de producto de acuerdo con la norma 65/2014	Informações sobre la ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Opplysninger på produktet iht. standarden EN 65/2014	Opplysninger på produktet iht. standarden EN 65/2014	Opplysninger på produktet iht. standarden EN 65/2014	Информация в карточке к изделию в соответствии с 65/2014	Toote eelike teavastavastuse 65/2014	Informācija mašīnām saskaņā ar 65/2014																									
M	110.0157.069 P0688		S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Número do provedor	Número do fornecedor	Leverantøren navn	Navnet til leverandøren	Tavarantontajajan nimi	Имя поставщика	Tajaja nimi	Piegatähtaja nimeks																									
AEChood	152,7	kWh/a	M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Date des Modells Gebälts	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modellbeteckning	Tavarantontajajan mallitunniste	Modelidentifikation	Идентификация модели	Modeli identifitseerimine																									
EEC	D		AEChood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbrukning	Vuotuinen energikulutus	Årligt energiförbruk	Одовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektiivs talitv																								
FDEhood	18,77		EEC	Classe d'efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Clase de eficiencia energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energielaskokluokka	Energieeffektivitetsklasse	Энергоэффективный класс	Energiahähususe klass	Energiatõhususe klass																								
FDEC	C		FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiência dinâmica dos fluidos	Flöddynamisk effektivitet	Flöddynamisk effektivitet	Virutasuunainen hyötysuhte	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeliikunaamik	Sõidruunaamika																								
LE	8,8	lux/Watt	FDEC	Classe d'efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Clase de eficiencia fluidodinámica	Klasse for flöddynamisk effektivitet	Klasse for flöddynamisk effektivitet	Virutasuunainen hyötysuhte luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Гидродинамическая эффективность	Spõidruunaamika	Spõidruunaamika																								
LEC	E		LE	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtsaubeite	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehokkuus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustõhususe	Apogaisuuma efektiivsus																								
LEC	E		LEC	Classe d'efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtsaubeite	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Clase de eficiencia de iluminación	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehokkuusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustõhususe klass	Apogaisuuma efektiivsus																								
GFE	87,0	%	GFE	Efficienza di filtrazione antigraasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Verfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Rasvanusadastuksen erotusaste	Fettfilteringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filterimise	Taiku filterinas efektiivsus																								
GFEC	B		GFEC	Classe d'efficienza di filtrazione antigraasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Verfilteringsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasa	Clase de eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Rasvanusadastuksen erotustas	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Эффективность фильтрации жира	Rasva filterimise	Taiku filterinas efektiivsus																								
Qmin	300	m3/h	Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Flujo de ar a velocidade mínima	Luftflöde vid minnima hastighet	Luftflöde vid minnima hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Luftströmsvärde vid minnima hastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Minimimiskiir	Minimaalskiir																								
Qmax	580	m3/h	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Flujo de ar a velocidade máxima	Luftflöde vid maximi hastighet	Luftflöde vid maximi hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftströmsvärde vid maximi hastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Maksimimiskiir	Maximaalskiir																								
Qboost	650	m3/h	Qboost	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op hoogste snelheid	Flujo de aire a velocidad intensiva	Flujo de ar a velocidade intensiva	Luftflöde vid intensiv hastighet	Luftflöde vid intensiv hastighet	Ilmavirta kiihdytyllä	Luftströmsvärde vid intensiv hastighet	Интенсивная скорость воздушного потока	Intensiivskiir	Paleiinatskiir																								
SPEmin	56	dBA	SPEmin	Emissione di potenza sonora a ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	Emissie van de gewichtete geluidsmis in de lucht bij minimale snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektsläpp vid minnima hastighet	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektsläpp vid minnima hastighet	A-painotettu ääniteho ilmaa miniminopeudella	Luftburet, akustisk, A-väget ljudeffektmission vid minnima hastighet	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Ääniteho alustalla miniminopeudella	Ääniteho alustalla																								
SPEmax	67	dBA	SPEmax	Emissione di potenza sonora a ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	Emissie van de gewichtete geluidsmis in de lucht bij maximale snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektsläpp vid maximi hastighet	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektsläpp vid maximi hastighet	A-painotettu ääniteho ilmaa maksiminopeudella	Luftburet, akustisk, A-väget ljudeffektmission vid maximi hastighet	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Ääniteho alustalla maksiminopeudella	Gaissa akustikaks A-avertaks skaņas jaudas emisja maksimālā ātruma apstākļos																								
SPExboost	70	dBA	SPExboost	Emissione di potenza sonora a ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	Emissie van de gewichtete geluidsmis in de lucht bij hoogste snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensiva	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektsläpp vid intensiv hastighet	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektsläpp vid intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmaa kiihdytyllä nopeudella	Luftburet, akustisk, A-väget ljudeffektmission vid intensiv hastighet	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Ääniteho alustalla kiihdytyllä	Gaissa akustikaks A-avertaks skaņas jaudas emisja paaugstinātā ātruma apstākļos																								
P0	0,85	Watt	P0	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in off mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off stand-by	Stroomverbruik in	Consumo de energia en modo off	Consumo de energia en modo de desativação	Effektforbrukning i frilands	Effektforbrukning i frilands	Effektforbrukning i avslått	Energiankulutus tavassa poissa	Энергопотребление в режиме выключения (off)	Teetavate ooterežiimis	Enerģijas patēriņš bezlēgā režīmā																								
Ps	0,0	Watt	Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de standby	Effektforbrukning i hvilestand	Effektforbrukning i hvilestand	Energiankulutus tavassa valmiina	Energiankulutus tavassa valmiina	Энергопотребление в режиме ожидания (standby)	Teetavate ooterežiimis	Enerģijas patēriņš pakārtības režīmā																								
f	1,3		PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais conforme a norma 66/2014	Yhtälisä lisätietoja EN 66/2014	Tilläggsupplysningar enligt 66/2014	Ekstraopplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisatavate vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014																								
Qbep	358,0	m3/h	F	Coefficient de picrement del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitkreislaufs	Tijdstoenamecoëfficiënt	Coefficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkingsfaktor	Ajan korotuskerron	Tidsøkingsfaktoren	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laike paleiinatsanas faktors																								
Pbep	368,0	Pa	EEIhood	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Índice de eficiencia energética	Eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energielaskoksuindeksi	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Enerģijas efektiivitātes indeks																								
Wbep	195,0	W	Qbep	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Getmeten luchtdrebt op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Debitó de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Måttat luftmängde ved punkt for beste virkningsgrad	Måttat luftmängde ved punkt for beste virkningsgrad	Расход воздуха, измеренный в точке наилучшей эффективности	Mõõdetud õhu vooluhulk parima tõhususe punktis	Zmērītā gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā																								
Wl	80,0	W	Pbep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Getmeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Måttat lufttryck ved punkt for beste virkningsgrad	Måttat lufttryck i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наилучшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Zmērītā gaisa spiediens visefektīvākajā punktā																								
Lwa	67	dBA	Qmax	Flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debitó de ar máximo	Maximalt luftflöde	Maximalt luftflöde	Høyeste luftgjennomstrømning	Maximal luftström	Максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvooli	maksimālā gaisa plūsma																								
Wbep			Wbep	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der höchsten Effizienz gemessen	Getmeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk inngangseffekt ved punkt for beste effektivitetspunkt	Uppmätt elektrisk inngangseffekt ved punkt for beste effektivitetspunkt	Måttat elektrisk inngangseffekt ved punkt for beste virkningsgrad	Måttat elektrisk inngangseffekt ved punkt for beste virkningsgrad	Электрическая мощность, измеренная в точке наилучшей эффективности	Mõõdetud elektrisk võimsussisend parima tõhususe punktis	Zmērītā elektriskā jauda ieelp visefektīvākajā punktā																								
Wi			Wi	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominiaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Mærkeffekt for belysningsystemet	Mærkeffekt for belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningsystems nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apogaisuuma sistēmas nominālā jauda																								
Emiddle			Emiddle	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Eclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kookoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Illuminação média produzida pelo sistema de iluminação no superfície de cozedura	Gennemsnitligt belysning over kokyten	Gennemsnitligt belysning over kokyten	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus kettopinnalla	Belysningsystems gennemsnitlige lysstyrke på kogepladen	Средняя освещенность осветительной системы на варочной панели	Valgustusüsteemi keskmine valgustusvõimsus pliidipladil	Vidējais apogaisuuma sistēmas apogaisuums uz kaitluma virsmas																								
Lwa			Lwa	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schalleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidsvermogensniveau in de hoogste stand maximum	Nivel de potencia acústica con el ajuste máximo	Nível de potência sonora na regulação de velocidade máxima	Ljudeffektivnivå vid maximiinställning	Ljudeffektivnivå vid maximiinställning	Äänitehokkuus suurimmalla asetuksella	Ljudeffektivnivå vid maximiinställning	Уровень звукоизлучения при максимальной установке	Maksimaalne seedistuse	Skaņas jaudas līmenis pie visaugstākā uzstādījuma																								
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			ENERGY SAVING TIPS			L'ECONOMIE D'ENERGIE			CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGIA			RAD FOR ENERGIBESPARING			ENERGIENSAASTONETO			PÄÄTÖN ENERGIJÄÄSTÄMIN			ENERGIASAATUNO																				
1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina			1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odors			1) Lorsque vous commencez à cuisiner, activez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine			1) Zu Beginn des Kochens, legen Sie die Haube bei niedriger Gebläsestufe aktivieren, um die Feuchtigkeit zu kontrollieren und Gerüche zu beseitigen			1) Ao começar a cozinhar, ligue o exaustor na velocidade mínima, para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha			1) Start kjøkkenviften på minimumshastighet, når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt			1) Käynnistä liesituuletin alustalla, kun aloitat ruoanlaiton, jotta voit kontrolloida kosteutta ja poistaa keuhkojen hajuja			1) Todu valmistamises alustamisel lülitage pliidikuumi õhukünnisele, et saate kontrollida niiskust ja eemaldada kööki lõhnad			1) Kadu jooksul alustamisel lülitage pliidikuumi õhukünnisele, et saate kontrollida niiskust ja eemaldada kööki lõhnad																	
2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario			2) Use boost speed only when strictly necessary			2) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est absolument nécessaire			2) Gebrauk de hoogste snelheid alleen wanneer het beslist noodzakelijk is			2) Utilizar a velocidade intensiva apenas quando estritamente necessário			2) Använd den absoluta höga hastigheten endast när det är absolut nödvändigt			2) Kasutage intensiivset kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik			2) Kasutage intensiivset kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik			2) Kasutage intensiivset kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik																	
3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore			3) Increase the range hood speed only when requested by the amount of steam			3) Augmenter la vitesse lorsque la quantité de vapeur le requiert			3) Den oder die Filter der Haube saugen halten, wenn viel Dampf entsteht			3) Aumentar a velocidade da câmbora somente quando a quantidade de vapor produzido o exige			3) Hoidk kiirust intensiivset kiirust ainult siis, kui see on tõesti vajalik			3) Puhda liesetuuletust kiiresti, kui see on vajalik, et saate eemaldada toidu auru			3) Hoidke kiirust intensiivset kiirust ainult siis, kui see on tõesti vajalik			3) Puhda liesetuuletust kiiresti, kui see on vajalik, et saate eemaldada toidu auru																	
4) Mantenere pulito il filtro a velocità di ottimizzazione			4) Keep range hood filter clean to optimize efficiency			4) Nettoyer le filtre à l'huile régulièrement			4) Den oder die Filter der Haube saugen halten, wenn viel Dampf entsteht			4) Conservar o filtro do exaustor sempre limpo para otimizar a eficiência de retenção de gorduras e de cheiros			4) Skift rengjøringsfilteret regelmessig for å opprettholde optimal effektivitet			4) Hoidk kiirust intensiivset kiirust ainult siis, kui see on tõesti vajalik			4) Tõhustage filtreid regulaarselt, et saate optimeerida rasva ja lõhnade retentsiooni			4) Tõhustage filtreid regulaarselt, et saate optimeerida rasva ja lõhnade retentsiooni																	
5) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario			5) Use boost speed only when strictly necessary			5) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est absolument nécessaire			5) Gebrauk de hoogste snelheid alleen wanneer het beslist noodzakelijk is			5) Utilizar a velocidade intensiva apenas quando estritamente necessário			5) Använd den absoluta höga hastigheten endast när det är absolut nödvändigt			5) Kasutage intensiivset kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik			5) Kasutage intensiivset kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik			5) Kasutage intensiivset kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik																	
6) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore			6) Increase the range hood speed only when requested by the amount of steam			6) Augmenter la vitesse lorsque la quantité de vapeur le requiert			6) Den oder die Filter der Haube saugen halten, wenn viel Dampf entsteht			6) Aumentar a velocidade da câmbora somente quando a quantidade de vapor produzido o exige			6) Hoidk kiirust intensiivset kiirust ainult siis, kui see on tõesti vajalik			6) Puhda liesetuuletust kiiresti, kui see on vajalik, et saate eemaldada toidu auru			6) Hoidke kiirust intensiivset kiirust ainult siis, kui see on tõesti vajalik			6) Puhda liesetuuletust kiiresti, kui see on vajalik, et saate eemaldada toidu auru																	
7) Mantenere pulito il filtro a velocità di ottimizzazione			7) Keep range hood filter clean to optimize efficiency			7) Nettoyer le filtre à l'huile régulièrement			7) Den oder die Filter der Haube saugen halten, wenn viel Dampf entsteht			7) Conservar o filtro do exaustor sempre limpo para otimizar a eficiência de retenção de gorduras e de cheiros			7) Skift rengjøringsfilteret regelmessig for å opprettholde optimal effektivitet			7) Hoidk kiirust intensiivset kiirust ainult siis, kui see on tõesti vajalik			7) Tõhustage filtreid regulaarselt, et saate optimeerida rasva ja lõhnade retentsiooni			7) Tõhustage filtreid regulaarselt, et saate optimeerida rasva ja lõhnade retentsiooni																	
8) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario			8) Use boost speed only when strictly necessary			8) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est absolument nécessaire			8) Gebrauk de hoogste snelheid alleen wanneer het beslist noodzakelijk is			8) Utilizar a velocidade intensiva apenas quando estritamente necessário			8) Använd den absoluta höga hastigheten endast när det är absolut nödvändigt			8) Kasutage intensiivset kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik			8) Kasutage intensiivset kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik			8) Kasutage intensiivset kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik																	
9) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore			9) Increase the range hood speed only when requested by the amount of steam			9) Augmenter la vitesse lorsque la quantité de vapeur le requiert			9) Den oder die Filter der Haube saugen halten, wenn viel Dampf entsteht			9) Aumentar a velocidade da câmbora somente quando a quantidade de vapor produzido o exige			9) Hoidk kiirust intensiivset kiirust ainult siis, kui see on tõesti vajalik			9) Puhda liesetuuletust kiiresti, kui see on vajalik, et saate eemaldada toidu auru			9) Hoidke kiirust intensiivset kiirust ainult siis, kui see on tõesti vajalik			9) Puhda liesetuuletust kiiresti, kui see on vajalik, et saate eemaldada toidu auru																	
10) Mantenere pulito il filtro a velocità di ottimizzazione			10) Keep range hood filter clean to optimize efficiency			10) Nettoyer le filtre à l'huile régulièrement			10) Den oder die Filter der Haube saugen halten, wenn viel Dampf entsteht			10) Conservar o filtro do exaustor sempre limpo para otimizar a eficiência de retenção de gorduras e de cheiros			10) Skift rengjøringsfilteret regelmessig for å opprettholde optimal effektivitet			10) Hoidk kiirust intensiivset kiirust ainult siis, kui see on tõesti vajalik			10) Tõhustage filtreid regulaarselt, et saate optimeerida rasva ja lõhnade retentsiooni			10) Tõhustage filtreid regulaarselt, et saate optimeerida rasva ja lõhnade retentsiooni																	
Norme di riferimento: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normes de référence: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normas de referência: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Vitenormit: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normatīvās dokumenti: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normatīvās dokumenti: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normatīvās dokumenti: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		

Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal ghall-Utent - Effiċjenza fl-Energija / Kézi - Energiahatékonyság / Příručka - Energetická účinnost / Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficiență Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost / Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

PF																
S	FABER															
M	110.0157.069 P0688															
AEChood	152,7	kWh/a														
EEC	D															
FDEhood	18,77															
FDEC	C															
LE	8,8	lux/Watt														
LEC	E															
GFE	87,0	%														
GFEC	B															
Qmin	300	m3/h														
Qmax	580	m3/h														
Qboost	650	m3/h														
SPEmin	56	dBA														
SPEmax	67	dBA														
PO	0,85	Watt														
Ps	0,0	Watt														
PI																
f	1,3															
EElhood	91,7															
Qbep	358,0	m3/h														
Pbep	368,0	Pa														
Qmax	650	m3/h														
Wbep	195,0	W														
Wi	80,0	W														
Emiddle	700	lux														
Lwa	67	dBA														
PF	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA		
S	Gaminio mikrokortelės informacija pagal 65/2014	Skeda tat-Taqhr tal-Prodott skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. terméklapjal kapcsolatos információk	Informace o kartě výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informazioni de pe pagă produsului conform cu 65/2014	Informacje na kartce produktu według 65/2014	Informacije na kartici proizvođača prema 65/2014	Informacije o podatkovnem listu proizvođača na osnovu 65/2014	Πληροφορίες στην ετικέτα του προϊόντος βάσει 65/2014	Jün fiq bilgisi, 65/2014'e göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информације о произвођу, према 65/2014	Sleight Tárge de Rep. Uimh. 65/2014		
M	Itkelego pavidnamas	Identifikaci tal-moduli	A székítő neve	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Ime dobavitelja	Ονομα του προμηθευτή	Tedariqî adi	Име на доставчик	Називе добављача	Ann an tSolaisrair		
M	Modelo identifikasi	Identifikaci tal-moduli	A székítő típuszáma	Identifikační číslo	Identifikácia modelu	Indicativ model	Identyfikacja modelu	Identifikacija podaci modela	Identifikacija modela	Κωδικός του μοντέλου	Modelo fanimi	Идентификация на модела	Ознака модела	Atteahrair an mthala Biana		
AEChood	Metinis energijos vartojimo efektyvumas	I-konsum anrwai tal-enerġija	Eves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Ročná spotreba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energija	Letna poraba energije	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Yilnik Enerji Tüketimi	Годишња консумација на енергија	Годишња потрошња енергије	Sleight Tárge de Rep. Uimh. 65/2014		
EEC	Energijos efektyvumo klasė	I-klassi tal-effiċjenza enerġetika	Energiatahékonyasági besorolás	Frida energetické účinnosti	Frieda energetické účinnosti	Clasă de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на енергијна ефикасност	Класа енергетске ефикасности	Acme Enechtachlacha Faimmh		
FDEhood	Skybslo dinaminis fluvidinamika	I-effiċjenza fluwidinamika	Aramásdinamika hatékonyasági besorolás	Fluidní dynamická účinnost	Fluidní dynamická účinnost	Clasă de fluid dinamică	Wydajność dynamiczna	Fluidodinamična učinkovitost	Fluidodinamična učinkovitost	Κλάση δυναμικής απόδοσης	Siv Dinamik Etiklinik	Ενεργειακή učinkovitost	Ενεργειακή učinkovitost	Acme Enechtachlacha Diminice Sreabhair		
FDEC	Skybslo dinaminis fluvidinamika	I-klassi tal-effiċjenza fluwidinamika	Aramásdinamika hatékonyasági besorolás	Fluidní dynamická účinnost	Fluidní dynamická účinnost	Clasă de fluid dinamică	Wydajność dynamiczna	Fluidodinamična učinkovitost	Fluidodinamična učinkovitost	Κλάση δυναμικής απόδοσης	Siv Dinamik Etiklinik	Ενεργειακή učinkovitost	Ενεργειακή učinkovitost	Acme Enechtachlacha Diminice Sreabhair		
LE	Apšvietimo efektyvumas	I-effiċjenza tat-tdawl	Világítási hatékonyság	Světelná účinnost	Světelná účinnost	Eficiență luminoasă	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasvete	Svetlina učinkovitost	Βιαιηνη απόδοσης	Aydınlalma Verimliliği	Ενεργειακή učinkovitost	Ενεργειακή učinkovitost	Acme Enechtachlacha Solair		
LEC	Apšvietimo efektyvumo klasė	I-klassi tal-Effiċjenza tat-Tidwl	Világítási hatékonysági besorolás	Frida světelné účinnosti	Frida světelné účinnosti	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasvete	Razred učinkovitosti rasvete	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Aydınlalma Verimlilik Yağı	Клас на енергијна ефикасност	Класа ефикасности осветљивости	Acme Enechtachlacha Solair		
GFE	Riebalis filtravimo efektyvumas	I-effiċjenza tal-filtrazzjoni tal-Grassiġti	Zašrúboresí hatékonyaság	Účinnost protikukové filtrace	Účinnost filtrovania tuků	Clasă de filtrare anti grăsime	Wydajność filtracji tłuszczu	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Κλάση καθαρισμού φίλτρων	Yağ Filtrisi Verimliliği	Ενεργειακή učinkovitost	Ενεργειακή učinkovitost	Acme Enechtachlacha um Scagadh Gréise		
GFEC	Riebalis filtravimo efektyvumo klasė	I-klassi tal-Effiċjenza tal-filtrazzjoni tal-Grassiġti	Zašrúboresí hatékonyasági besorolás	Frida účinnosti protikukové filtrace	Frida účinnosti filtrovania tuků	Clasă de eficiență pentru filtrarea grăsimilor	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Κλάση απόδοσης φίλτρων	Yağ Filtrisi Verimliliği Yağı	Клас на енергијна ефикасност	Класа ефикасности филтрирања масти	Acme Enechtachlacha um Scagadh Gréise		
Qmin	Oro srautas minimaliu greičiu	I-Fluss tat-Arja Minimu waqt użu normal	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Prítok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy przepływie minimalnym	Protok zraka na minimalnoj brzini	Zračni pretok z najmanjšo hitrostjo	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimüm hızda hava akışı	Взадушен поток при минималној скорости	Взадушен поток при минималној скорости	Aerhsreabhair Iosta le ghráidh		
Qmax	Oro srautas maksimaliu greičiu	I-Fluss tat-Arja Massimo waqt użu normal	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Prítok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy przepływie maksymalnym	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretok z največje hitrostjo	Ροή αέρα στην μέγιστη ταχύτητα	Maximüm hızda hava akışı	Взадушен поток при максимальной скорости	Взадушен поток при максимальной скорости	Aerhsreabhair Uasta le ghráidh		
Qboost	Oro srautas esant didžiausiam greičiui	I-Fluss tat-Arja Ii-modulá intensiua per ta qawwa	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Prítok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Flux de aer la viteză intensiva	Przepływ powietrza przy przepływie intensywnym	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Zračni pretok pri intenzivni hitrosti	Ροή αέρα στην εντονή ταχύτητα	Tógán hızda hava akışı	Взадушен поток при повышенной скорости	Взадушен поток при повышенной скорости	Aerhsreabhair ag an diancsoir / an csoir breithe		
SPEmin	Sarasinio slėgio lygis oro esant minimaliam greičiui	I-Emissioinniet Akustiki, poezai qhal-frekwenza A Ii-velocità minima	Lengvénymért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A meraní vo vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Emisia zvučne snage A ponderatá la aer cu viteză minimă	Emisja dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Raven emisije hrupa A zračunava u zraku pri najmanjoj hitrosti	Εκπομπή ακουστικής ενέργειας στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimüm hızda havadaiki A agriklisi Sca Guci Emisjona	Πονδερισάνα snağa vauzua emitovanoğ azuazduh pri minimalnoj brzini	Πονδερισάνα snağa vauzua emitovanoğ azuazduh pri minimalnoj brzini	Acme Cumhachta Fuaim A-alaithe ar an luas tasta		
SPEmax	Sarasinio slėgio lygis oro esant maksimaliam greičiui	I-Emissioinniet Akustiki, poezai qhal-frekwenza A Ii-velocità massima	Lengvénymért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A meraní vo vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Emisia zvučne snage A ponderatá la aer cu viteză maximă	Emisja dźwięku przy prędkości maksymalnej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Raven emisije hrupa A zračunava u zraku pri najveći hitrosti	Εκπομπή ακουστικής ενέργειας στην μέγιστη ταχύτητα	Maximüm hızda havadaiki A agriklisi Sca Guci Emisjona	Πονδερισάνα snağa vauzua emitovanoğ azuazduh pri poeajana brzini	Πονδερισάνα snağa vauzua emitovanoğ azuazduh pri poeajana brzini	Acme Cumhachta Fuaim A-alaithe ar an luas tasta		
PEB0001	Sarasinio slėgio lygis oro esant didžiaus	I-Emissioinniet Akustiki, poezai qhal-frekwenza A Ii-velocità massima	Lengvénymért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A meraní vo vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Emisia zvučne snage A ponderatá la aer cu viteză maximă	Emisja dźwięku przy prędkości maksymalnej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Raven emisije hrupa A zračunava u zraku pri najveći hitrosti	Εκπομπή ακουστικής ενέργειας στην μέγιστη ταχύτητα	Maximüm hızda havadaiki A agriklisi Sca Guci Emisjona	Πονδερισάνα snağa vauzua emitovanoğ azuazduh pri poeajana brzini	Πονδερισάνα snağa vauzua emitovanoğ azuazduh pri poeajana brzini	Acme Cumhachta Fuaim A-alaithe ar an luas tasta		
PS	0,0	Watt	PEB0001	Sarasinio slėgio lygis oro esant didžiaus												